

[e]magnus

Bomba de alta eficiencia con variador de velocidad

High efficiency pump with speed drive

Pompe à haut rendement avec variateur de vitesse

efficiency class

IE4



La bomba [e]magnus es la nueva generación de bombas de piscina pública integrando un nuevo variador de velocidad a la serie Magnus. La nueva [e]magnus funciona por modulación de frecuencia, obteniendo un gran confort y minimizando los costes energéticos. El software está especialmente desarrollado para la automatización de la bomba [e]magnus. Gracias a un sencillo asistente, se proporciona la información necesaria a la bomba para tener una instalación completamente operativa.

El Sistema permite la programación de varios ciclos de filtración diarios con diferente velocidad de funcionamiento para cada ciclo. En instalaciones con varias [e]magnus, la bomba se comunicará automáticamente con el resto para trabajar el mismo número de horas. Además, es capaz de hacer funcionar varias bombas a la vez.



Soporte de pared opcional
Wall support as an option
Support mural en option



ES

Características principales:

- Ahorro energético muy significativo debido a que la bomba puede modificar su velocidad de trabajo a los requerimientos de la instalación.
- Diferentes velocidades de trabajo para diferentes programaciones.
- Comunicación entre varias bombas (e)MAGNUS.
- Alternancia de trabajo por tiempo.
- Extremadamente silenciosas.
- Protección de sobrecarga del motor por consumo.
- Sistema de auto aprendizaje para la búsqueda constante de los parámetros que determinan un funcionamiento en seco.
- Nuevo motor Brushless IPM sensorless de imanes permanentes, que reduce la temperatura del motor de manera extrema, lo cual alarga la vida de rodamientos y partes mecánicas.

EN

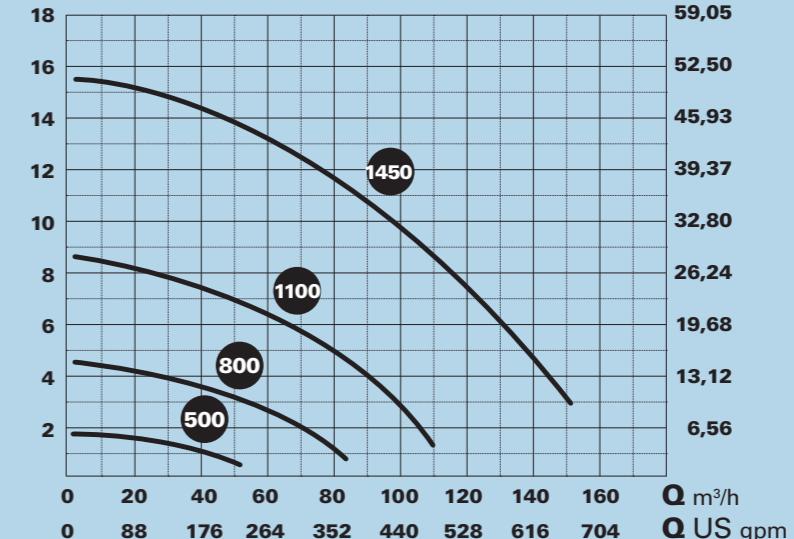
Main characteristics:

- Very significant energy saving due to the pump can modify his working speed to the installation requirements.
- Different work speeds by different schedules.
- Communication between (e)MAGNUS pumps.
- Alternate working by time.
- Extremely silent.
- Motor overload protection by consumption.
- Self learning system for constant search of the parameters that determine the dry running.
- **New IPM sensor less brushless motor with permanent magnets, which reduces the engine temperature and extends the life of bearings and mechanical parts.**

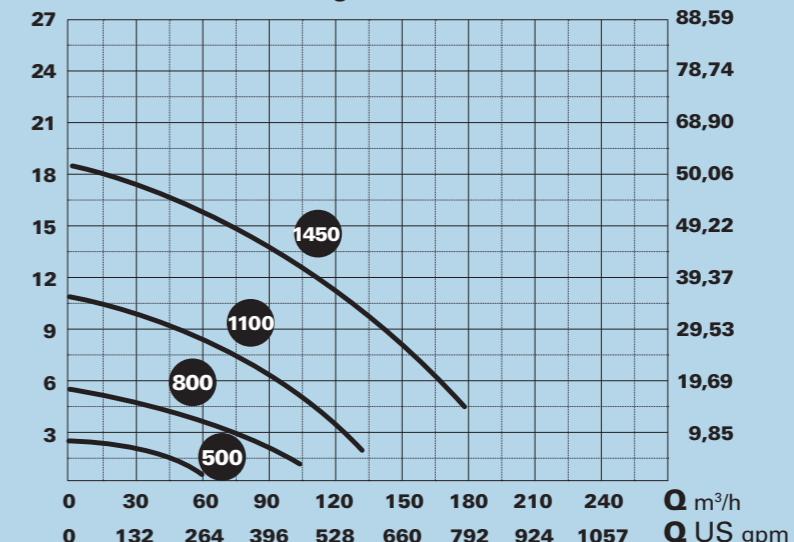
- FR**
- Une économie d'énergie très importante grâce à la pompe qui peut modifier sa vitesse de travail aux exigences d'installation.
 - Différentes vitesses de travail pour différents horaires.
 - Communication entre les pompes [e]Magnus.
 - Fonctionnement alternatif par temps.
 - Extrêmement silencieux.
 - Protection contre les surcharges du moteur par consommation.
 - Système d'auto-apprentissage pour la recherche constante pour les paramètres qui déterminent en cours d'exécution à sec.
 - Nouveau moteur brushless sensorless IPM à aimants permanents, qui réduisent la température du moteur et augmentent la durée de vie des paliers et des composants mécaniques.

Datos técnicos / Technical data / Données techniques

H m.c.a. [e]magnus 550



H ft. [e]magnus 1000



Tipo / Type	HP	KW	R.P.M. max.	Altura manométrica m.c.a. / Manometric height w.c.m.									Diámetro ASP.	Diámetro IMP.	Mínimo diámetro de aspiración / Minimum size of suction pipe
				6	8	10	12	14	16	18	20	22			
[e] MAGNUS 550	5,5	4	1,450	123	104	84	57	30	-	-	-	-	110	110	160
[e] MAGNUS 1000	10	7,5	1,450	160	145	126	107	80	48	14	-	-	110	110	180

VARIO Magnus

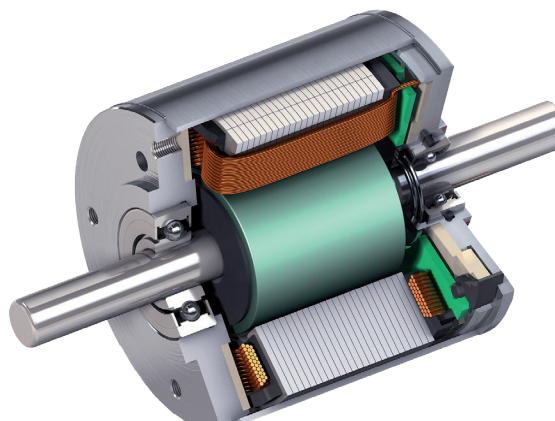
[e]magnus

Tabla comparativa modelos:
Comparative table:

Características / Characteristics	VARIO MAGNUS	[e] MAGNUS
Variador de Velocidad Speed Drive	✓	✓
Comunicación entre bombas Pumps communication	✓	✓
Sistema automático limpieza filtros Automatic filters cleaning system	✓	✓
Alternancia de funcionamiento Alternate working of pumps	✓	✓
Opción variador a pared Wall mount as an option	✓	✓
Cesto gran capacidad Great pre-filter basket	✓	✓
Trabajo con agua salada Salt water ready to work	✓	✓
Motor asíncrono Asynchronous motor	✓	
Motor imanes permanentes Permanent magnet motor		✓
Alta eficiencia energética High energy efficiency	✓	
Ultra eficiencia energética Ultra high energy efficiency		✓

[e]magnus Motor Imanes Permanentes (PMM)

[e]magnus permanent magnet motor (PMM)



Características principales:

- Ahorro energético muy significativo debido a que la bomba puede modificar su velocidad de trabajo a los requerimientos de la instalación.
- Diferentes velocidades de trabajo para diferentes programaciones.
- Comunicación entre varias bombas.
- Alternancia de trabajo por tiempo.
- Extremadamente silenciosa.
- Protección de sobrecarga del motor por consumo.
- Sistema de auto aprendizaje para la búsqueda constante de los parámetros que determinan un funcionamiento en seco.
- Nuevo motor Brushless IPM sensorless de imanes permanentes, que reduce la temperatura del motor de manera extrema, (de serie en las bombas [e]magnus).

Main characteristics:

- Very significant energy saving due to the pump can modify his working speed to the installation requirements.
- Differents work speeds by different schedules.
- Communication between pumps.
- Alternate working by time.
- Extremely silent.
- Motor overload protection by consumption.
- Self learning system for constant search of the parameters that determine the dry running.
- New IPM sensor less brushless motor with permanent magnets, which reduces the engine temperature and extends the life of bearings and mechanical parts (only for [e]magnus pump).



VARIO Magnus

[e]magnus

Bomba para piscina pública
con variador de velocidad

[e]magnus es la primera bomba en el mundo
para piscina pública con variador de velocidad y motor
de imanes permanentes



BARCELONA
Tel. +34 93 384 23 51
saci@sacipumps.com

A CORUÑA
Tel. +34 98 129 96 88
sacicoruna@sacipumps.com

sacipumps.com

*Commercial pool pump
with speed drive*

*[e]magnus is the first commercial pool pump in the
world with speed drive and permanent magnet motor*

Las bombas VARIO Magnus y [e]magnus son una nueva generación de bombas para piscina pública que integran el nuevo variador de velocidad [e]pool para bomba de piscina.

Ambos modelos funcionan por modulación de velocidad, lo cual repercute en un gran ahorro energético, ya que la potencia consumida disminuye exponencialmente con la reducción de velocidad.

En el caso particular de la [e]magnus, además, se incluye un motor de imanes permanentes de altísima eficiencia, lo qual contribuye a un ahorro energético aún mayor.

Además de diversos programas diarios de filtración, ambos modelos incluyen la posibilidad de conectar hasta 8 bombas en paralelo, de manera que se establece una comunicación entre las bombas para decidir automáticamente cuantas de ellas se ponen en funcionamiento en cada programa de filtración, alternando su funcionamiento con el fin de unificar las horas de funcionamiento de las bombas que componen la red.

Con la ayuda de un transductor de presión y un pequeño cuadro eléctrico con PLC (se suministran a parte) el conjunto de bombas es capaz de iniciar un programa automático de limpieza de los filtros, si estos disponen de válvulas automáticas.

The VARIO Magnus and [e]magnus pumps are a new generation of public pool pumps that integrate the new speed drive [e]pool for pool pumps. Both models work by speed modulation, which results in a great energy saving, since the power consumed decreases exponentially with the reduction of speed.

The [e]magnus is also equipped with a high efficiency permanent magnet motor, which contributes to an even greater energy saving.

In addition to several daily filtration programs, both models includes the possibility of connecting up to 8 pumps in parallel, so that a communication between the pumps is established to automatically decide how many of them are put into operation in each filtration program, alternating their operation in order to unify the time of operation of the pumps that make up the network.

With the help of a pressure transducer and a small electrical panel with PLC (supplied separately) the pump set is capable of starting an automatic filter cleaning program if they have automatic valves.



VARIO Magnus [e]magnus



Gran ahorro energético
Great energy savings

Gran display informativo
Large display

Multi Lenguaje
Multi language

Velocidad variable para optimizar el consumo energético
Variable speed to optimize the energy consumption

Motor de imanes permanentes de hasta un 92% de eficiencia solo para [e]magnus
Permanent magnet motor up to 92% of efficiency only for [e]magnus

Funcionamiento extremadamente silencioso
Extremely silent working mode

Muy ecológico gracias a su innovadora tecnología
Environmentally friendly thanks to its innovative technology

Cesto prefiltro de gran capacidad
Large capacity prefilter basket

Totalmente preparada para trabajo con agua de mar
Ready to work with sea water

Protección contra el trabajo en seco y sobreconsumo de motor
Protection against dry running and overload

Alertas de mantenimiento de cesto y filtro de arena sucios
Basket and sand filter dirty maintenance alerts

Control independiente de limpia fondos de aspiración
Suction vacuum cleaner control through an independent timer

Soporte pared optional
Wall support as an option



GRAN AHORRO ENERGETICO
GREAT ENERGY SAVINGS



VELOCIDAD VARIABLE
VARIABLE SPEED



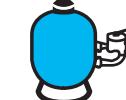
MOTOR IMANES PERMANENTES
PERMANENT MAGNET MOTOR



FÁCIL INSTALACIÓN
EASY INSTALLATION



MUY ECOLÓGICO
ENVIRONMENTALLY FRIENDLY



CONTROL FILTRACIÓN
FILTRATION CONTROL



CONTROL LIMPIAFONDOS
VACUUM CLEANER CONTROL



MÁS PROTECCIÓN
MORE PROTECTION



ALERTAS DE MANTENIMIENTO
MAINTENANCE ALERTS

[e]magnus

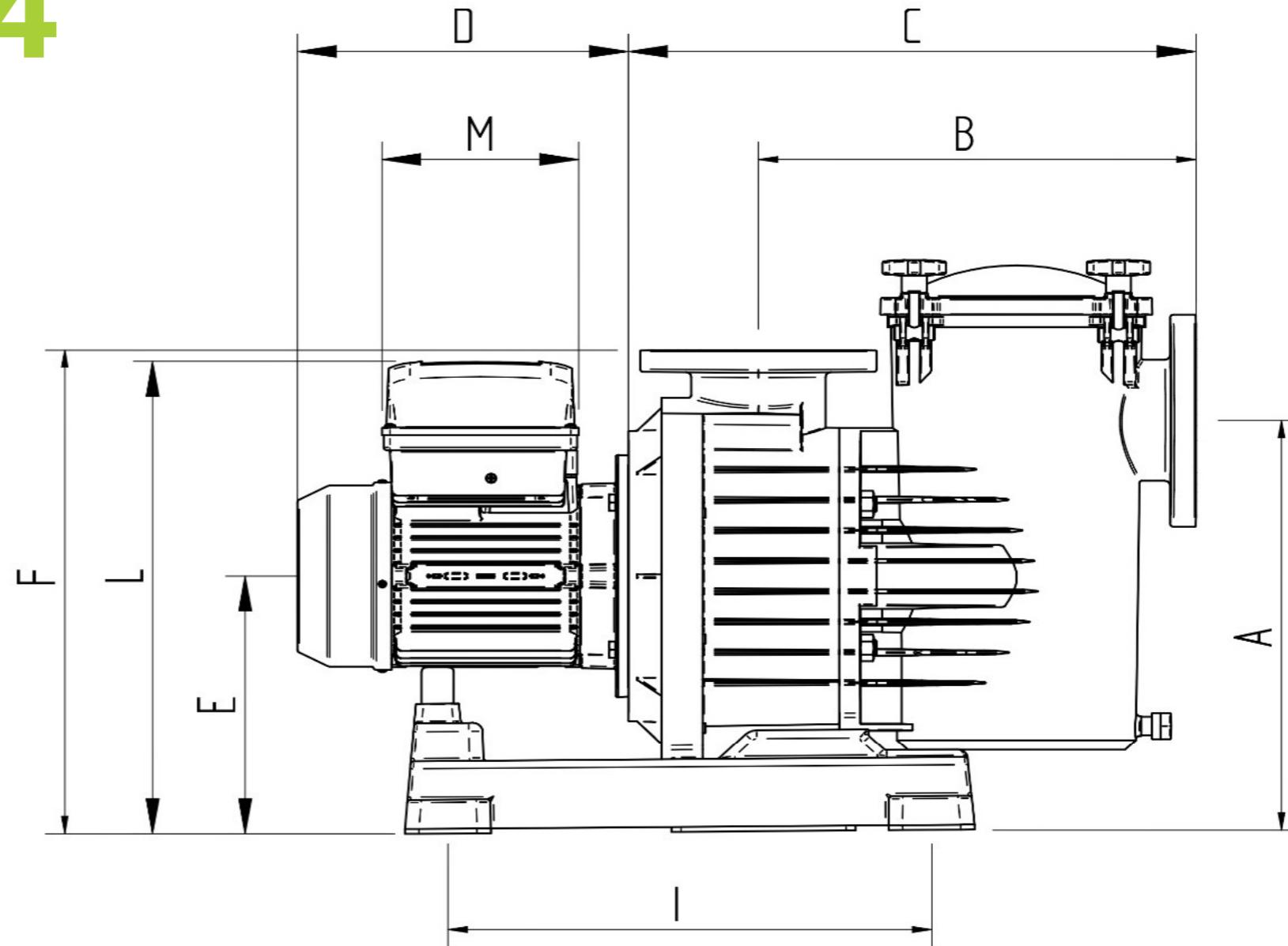
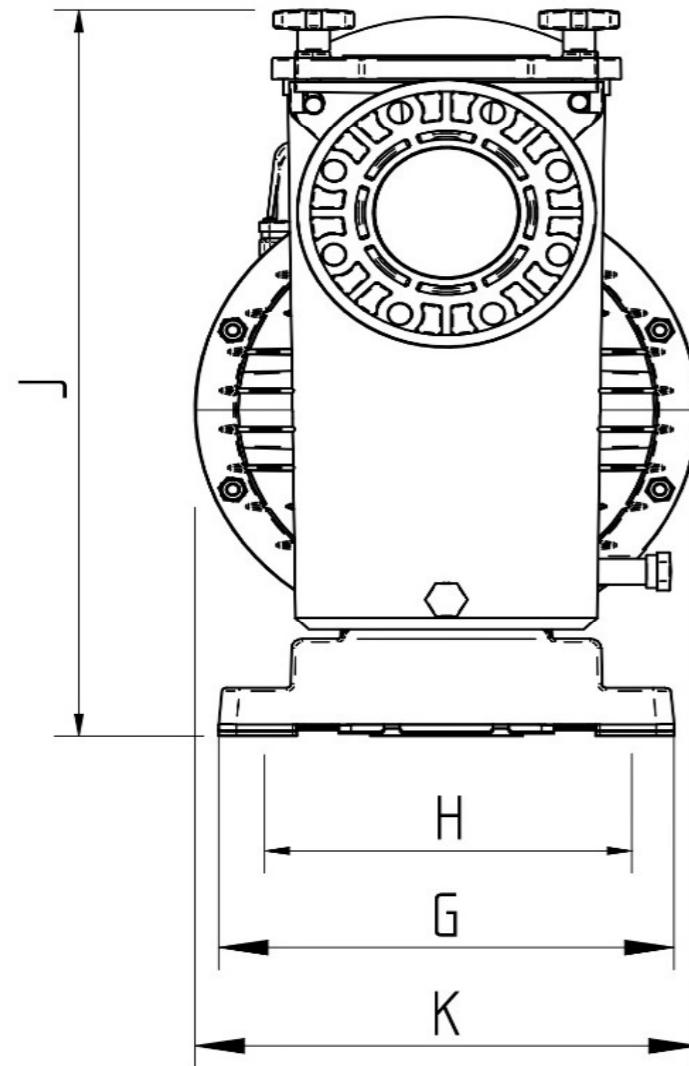
Bomba de alta eficiencia
con variador de velocidad

High efficiency pump
with speed drive

Pompe à haut rendement
avec variateur de vitesse

efficiency class

IE4



TIPO	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
[e]MAGNUS 550	423	405	527	335	267	500	335	300	450	596	368	497	183
[e]MAGNUS 1000	423	405	527	385	267	500	335	300	450	596	368	525	183